



Interreg

Mecklenburg-Vorpommern/Brandenburg/Polska



EUROPEAN UNION

NEWSLETTER

FUNDUSZ MAŁYCH PROJEKTÓW INTERREG VA

Komunikacja-Integracja-Współpraca



dofinansowany ze środków Programu Współpracy Interreg VA Meklemburgia-Pomorze Przednie/
Brandenburgia/Polska w ramach celu „Europejska Współpraca Terytorialna“ Europejskiego Funduszu
Rozwoju Regionalnego (EFRR) oraz budżetu państwa.



Interreg

Mecklenburg-Vorpommern/Brandenburg/Polska



EUROPEAN UNION

REDAKCJA

Wydawca:



Stowarzyszenie
Gmin Polskich
Euroregionu Pomerania

Kommunalgemeinschaft Europaregion
POMERANIA e.V.

Osoby odpowiedzialne:

Gabriela A. Prodöhl
Gabriela.a.prodoehl@pomerania.net

Aleksandra Warska
ola.warska@pomerania.org.pl

Zespół redakcyjny:

Irena Stróżyńska
Iwona Kowalczyk
Gabriele A. Prodöhl
Aleksandra Warska

Tłumaczenie:

Anna Kretowicz

Biuletyn dostępny jest w wersji elektronicznej
w dwóch wersjach językowych
(polskiej i niemieckiej)
za pośrednictwem stron internetowych:
www.pomerania.org.pl
www.pomerania.net

Jest wydawany przy wsparciu finansowym ze
środków Europejskiego Funduszu Rozwoju
Regionalnego w ramach Programu Współpracy
Interreg VA Meklemburgia-Pomorze Przednie/
Brandenburgia/Polska oraz budżetu państwa jako
promocja projektu Fundusz Małych Projektów
Interreg VA Komunikacja-Integracja-Współpraca.



Drogie czytelniczki i drodzy czytelnicy,

zbliżamy się do końca ważnego roku w działalności Euroregionu Pomerania. Pełnego nowych wyzwań, ale i oczekiwań.

Jesteśmy na półmetku wdrażania największego projektu, którym zarządzają nasze stowarzyszenia, czyli Funduszu Małych Projektów Interreg VA. Od 2016 roku dofinansowanie otrzymało ponad 500 polsko-niemieckich projektów na kwotę ponad 5 mln euro. Przed nami jeszcze 2,5 roku wdrażania FMP. Mamy nadzieję, że nasi beneficjenci będą dalej zaskakiwać nas ciekawymi i nowatorskimi pomysłami na projekty pogranicza. Nasze oba biura służą pomocą i doradztwem przy przygotowaniu wniosków.

Pod koniec 2019 roku zatwierdzono także inne ważne dla Stowarzyszenia Gmin Polskich Euroregionu Pomerania i Kommunalgemeinschaft Pomerania e.V. projekty. W najbliższych latach dalej będziemy realizowali projekt pt. „Transgraniczna sieć Centrów Usługowo-Doradczych jako siła napędowa polsko-niemieckiej współpracy w Euroregionie Pomerania i Powiecie Märkisch-Oderland” oraz projekt pt. „Punkt Kontaktowo - Doradczy dla polskich i niemieckich obywateli - współpraca i integracja”. SGPEP będzie także partnerem przy projekcie „Model transgranicznego monitoringu – innowacyjne sposoby pozyskiwania danych w Regionie Metropolitalnym Szczecina”.

2020 to także rok, w którym powstanie bardzo ważny dla nas dokument – strategia działania Euroregionu Pomerania. W jej ramach przez cały rok odbywały się liczne konferencje, spotkania i warsztaty tematyczne w gronie ekspertów, polityków i osób zaangażowanych w rozwój pogranicza. Efektem będzie dokument, który ma wskazać nowe wyzwania dla pogranicza.

Data jego powstania nie jest przypadkowa. Przyszły rok będzie także rokiem jubileuszu. W 2020 roku będziemy świętowali 25-lecie istnienia Euroregionu Pomerania. Uroczyste obchody będą wpisywały się w kolejny realizowany przez nasze stowarzyszenia projekt pt. „Transcoding Pomerania - Podniesienie jakości współpracy transgranicznej w Euroregionie Pomerania”.

Zanim rozpoczniemy nowe działania, potrzebujemy chwili refleksji. Znakomitą okazją do tego są zbliżające się Święta Bożego Narodzenia, niosące w sobie radość, symbolizujące początek życia i zadumę nad tym, co już za nami.

Życzymy, aby zbliżające się Święta dały Państwu w pełni przeżyć ten magiczny czas.

Zespół Euroregionu Pomerania



Zdjęcie: dr inż. Alexander Badrow (z prawej), przekazał urząd prezydenta niemieckiej części Euroregionu Pomerania w ręce Michaela Sacka (z lewej)

Pomerania ma nowe prezydium

Kommunalgemeinschaft Europaregion Pomerania e.V. wybrało nowe władze

11 grudnia 2019 roku sala konferencyjna w siedzibie Kommunalgemeinschaft Pomerania e.V. w Löcknitz, wypełniona była po brzegi członkami Związku. Wysoka frekwencja (47 osób) miała związek z odbywającymi się tego dnia wyborami nowych władz: prezydenta niemieckiej części Euroregionu Pomerania, jego zastępcy oraz członków prezydium.

Jörg Hasselmann, zastępca starosty powiatu Vorpommern-Greifswald w Pasewalku zaproponował na stanowisko prezydenta obecnego starostę tego powiatu, **Michaela Sacka** z Greifswaldu.

Podczas tajnego głosowania Sack otrzymał 23 z 24 oddanych głosów i to on na kolejne pięć lat objął najwyższą funkcję w Kommunalgemeinschaft Pomerania e.V., zastępując na tym stanowisku dr inż. **Alexandra Badrowa**, nadburmistrza Stralsundu. 46-letni Sack od października 2018 roku sprawuje urząd starosty. Wcześniej był burmistrzem Loitz. Zapewnił, że nie będzie szczędził wysiłków także i dla nowej funkcji w Pomeranii.

Euroregion Pomerania obejmuje obszar o powierzchni 35.500 kilometrów kwadratowych, na którym żyje 2,7 miliona ludzi. Duża część z tego przypada na powiat Vorpommern-Greifswald. - Zbliżenie ludzi na polskim i niemieckim pograniczu pozostaje nadal dużym wyzwaniem, któremu chciałbym stawić czoło w mojej pracy. Z pewnością będzie wiele efektów synergii z moją działalnością jako starosty - tak Sack nakreślił swoją nową rolę.

Na stanowisko wiceprezydenta delegacji zgłosili kandydaturę charyzmatycznej starosty powiatu Uckermark, **Kariny Dörk**. Również i ta kandydatura została przyjęta niemal jednogłośnie (23 z 24 głosów). Jak powiedział dr inż. Alexander Badrow, Dörk jest „perfekcyjnym wyborem dla Brandenburgii”. Została ona wybrana na ten urząd w maju 2018 r. i angażowała się na rzecz udaremnienia reformy powiatowej, która zakładała połączenie powiatu Uckermark z powiatem Barnim.

Tym samym w najwyższych władzach niemieckiej części Pomeranii zasiadać będą silne i przedsiębiorcze osobowości reprezentujące dwa duże powiaty wchodzące w skład Euroregionu: Vorpommern-Greifswald i Uckermark.

Kolejnymi członkami prezydium zostali obok Badrowa, **Holger Lampe**, naczelnik wydziału i pierwszy zastępca starosty powiatu Barnim, **Heiko Kärger**, starosta powiatu Mecklenburgische Seenplatte oraz **Alexander Benkert**, burmistrz gminy Süderholz.

Tego dnia pożegnano także długoletniego członka prezydium, **Lothara Großklaus**a z powiatu Vorpommern-Rügen, który ustąpił ze stanowiska w prezydium. Badrow wyraził słowa uznania dla zasług Großklaus'a od czasu uzyskania przez niego członkostwa w 1992 roku. Takie placówki jak Centrum Dzieci i Młodzieży w Barth powstały z jego inicjatywy. Lothar Großklaus został wybrany na członka honorowego.

Na koniec spotkania uprawnieni do głosowania członkowie zatwierdzili także 12 niemieckich członków Rady Euroregionu Pomerania. Zostali nimi: Michael Sack, **Jörg Hasselmann**, Karina Dörk, dr Alexander Badrow, **Harald Lüderitz** i **Heiko Wolf** z powiatu Barnim, Heiko Kärger i **Irina Parlow** z powiatu Mecklenburgische Seenplatte, dr **Wolfgang Weiß**, radny parlamentu regionalnego M-PP, **Norbert Schöler**, burmistrz miasta Marlow (powiat Vorpommern-Rügen), dr **Stefan Fassbinder**, nadburmistrz Greifswaldu oraz **Silvio Witt**, nadburmistrz Neubrandenburga.



Próba taneczna w sali hotelu „Zur Zwiebel” w Peenemünde

Wspólny taniec łączy

Wnioskodawca: Ostseetanz Greifswald e.V.

Partner: Klub Tańca Sportowego „Flesz”

Koszty całkowite: 12 240,00 EUR

Dofinansowanie: 10 404,00 EUR

Już od dłuższego czasu Stowarzyszenie Ostseetanz Greifswald e.V. i Klub Tańca Sportowego FLESZ z Nowogardu łączą przyjacielskie kontakty. Tradycją jest też, że pary turniejowe i amatorskie z Greifswaldu uczą się pod opieką zaprzyjaźnionego polskiego klubu.

Najpierw **Günter Göhrl** z Greifswaldu odwiedził ze swoją żoną letni obóz dla dzieci i młodzieży w Szczecinku. Potem chciał zaprosić KTS Flesz do Niemiec. I tak zrodził się pomysł na realizację tego letniego (9-12 lipca) projektu. Ponieważ szkolny ośrodek okazał się zbyt mały, by ugościć w nim 40-tkę uczestników, projekt zrealizowano w pobliskim hotelu „Zur Zwiebel” w Peenemünde, który dysponował dużą salą potrzebną do prób, zaś polna droga która łączyła hotel z ośrodkiem, służyła do codziennego przeprowadzenia porannego rozruchu.

Koncepcja treningów była ukierunkowana na różne potrzeby i możliwości dzieci i młodzieży oraz uwzględniała różny poziom umiejętności. Uczestnicy strony polskiej przyjechali z okolic Nowogardu. Po stronie niemieckiej udział wzięli aktywni członkowie klubów OTG (Ostseetanz Greifswald), TC Tollensetal Neubrandenburg i TSG z Anklam. Młodzi tancerze sportowi doskonalili swoje umiejętności pod opieką **Mikołaja Kubiaka** (trening kondycyjny) oraz **Tomasza Zukowskiego**, **Patryka Czapczyka** i **Angeliki Grzybowskiej**.

Jednocześnie miejsce spotkania oferowało możliwość interesującego spędzania wolnego czasu. Dzieci i młodzież odwiedziły muzeum u-botów i muzeum historyczno-techniczne. To sprawiło, że podział dnia - od porannego rozruchu poprzez treningi i spędzanie czasu wolnego po południu, był interesujący.

Organizatorzy zapewnili, że jak tylko rozliczą projekt i otrzymają dotację, zrealizują projekt ponownie.

Kolejne polsko-niemieckie projekty otrzymały dofinansowanie

Od sierpnia 2019 r. Euroregionalny Komitet Sterujący (EKS) zatwierdził **60 projektów** do dofinansowania z Programu Współpracy Interreg VA Fundusz Małych Projektów. W tym okresie odbyły się trzy posiedzenia EKS oraz przeprowadzono dziesięć procedur obiegowych.

Zatwierdzono 31 polskich projektów na kwotę **472 356,00 euro** (z tego 401 503, 00 euro EFRR) oraz 29 niemieckich projektów o wartości **271 851,50 euro** (z tego 231 072,66 euro EFRR).

Przypominamy, że wnioski o dofinansowanie z Funduszu Małych Projektów są przyjmowane na bieżąco. Wszystkie informacje dotyczące naboru i jego zasad można znaleźć na naszych stronach internetowych: **www.pomerania.net** oraz **www.pomerania.org.pl**.



Uczestnicy poszczególnych warsztatów wskazywali cele dalszej współpracy

Transgraniczny transport i znajomość języka sąsiada

Za nami kolejne warsztaty tematyczne, które odbyły się w ramach realizowanego przez Kommunalgemeinschaft Pomerania e.V. oraz Stowarzyszenie Gmin Polskich Euroregionu Pomerania projektu Interreg VA pt. „Wspólnie tworzymy przyszłość Euroregionu Pomerania”.

Celem projektu jest opracowywanie wspólnej transgranicznej strategii rozwoju i działania (SRiD) na rzecz przyszłości regionu przygranicznego oraz budowa platformy komunikacyjnej. Od września do listopada 2019 roku odbyły się trzy spotkania tematyczne. W sumie w całym projekcie zaplanowano ich osiem.

11 września w Szczecinie rozmawiano nt. transgranicznego regionu metropolitalnego Szczecina. W dyskusji uczestniczyli: **Olgierd Geblewicz**, marszałek woj. zachodniopomorskiego, **Krzysztof Soska** i **Daniel Wacinkiewicz**, zastępcy prezydenta Szczecina, **Stefan Ludwig**, Minister Sprawiedliwości, Spraw Europejskich i Ochrony Konsumenta Kraju Związkowego Brandenburgii, **Patric Dahlemann**, Sekretarz Stanu ds. Przedmorza w Kraju Związkowym Meklemburgia oraz **Roman Walaszkowski**, dyrektor biura Stowarzyszenia Szczecińskiego Obszaru Metropolitalnego.

Transgraniczny region metropolitalny Szczecina został wymieniony jako jeden z głównych celów rozwojowych w Strategii Rozwoju Województwa Zachodniopomorskiego – zapewniał Olgierd Geblewicz. Jego zdaniem sukces jest możliwy dzięki wyszkolonym kadrom, innowacyjności i wydajnym strukturom, takim jak utworzenie EUWT (Europejskie Ugrupowanie Współpracy Terytorialnej - red).

W wypowiedzi każdego z gości panelu powtarzały się także trzy główne tematy, które mają wpływ na transgraniczną współpracę: nauka języka sąsiada, wspólna przestrzeń prawna oraz transport.

Poprawa infrastruktury pomiędzy naszymi krajami ma jeszcze spory potencjał rozwoju - mówił Stefan Ludwig. - Dlatego bardzo cieszy mnie obietnica dwutorowej rozbudowy i elektryfikacji trasy Berlin - Szczecin przez niemieckie koleje Deutsche Bahn.

W dniach 6 i 7 listopada w Löcknitz odbyły się dwa kolejne warsztaty. Pierwszego dnia rozmawiano na temat nauki języka i edukacji. **Iwona Potrykus**, wicedyrektor Wydziału Oświaty UM Szczecin oraz prof. **Bernhard Brehmer** z Uniwersytetu w Greifswaldzie, przedstawili wyniki i doświadczenia ze wspólnie realizowanego projektu nauczania języka sąsiada na terenie Euroregionu Pomerania. Oboje podkreśli, że widać duże zapotrzebowanie na naukę języków, ale widoczne są też duże braki w znajomości języka wśród personelu dydaktycznego, brak znajomości kultury i mentalności sąsiada, co przekłada się na nadal funkcjonujące wśród mieszkańców stereotypy.

Stawiając sobie długoplanowe cele uczestnicy chcą, by język sąsiada był nawet obowiązkowym drugim językiem w szkołach na pograniczu.

Ostatni warsztat dotyczył usług użyteczności publicznej, szczególnie w obszarze współpracy służb i opieki medycznej.



Prezydent Szczecina, Piotr Krzystek (z lewej) otwiera Dni Współpracy Polsko-Niemieckiej

Dni Współpracy Polsko-Niemieckiej

W tym roku po raz trzeci odbyły się w Szczecinie Dni Współpracy Polsko-Niemieckiej, organizowane przez Miasto Szczecin. W dniach 23-27 października 2019r. zaplanowano szereg wydarzeń o charakterze gospodarczym, edukacyjnym, społecznym i kulturalnym. W wielu z nich uczestniczyli przedstawiciele Stowarzyszenia Gmin Polskich Euroregionu Pomerania (SGPEP).

Podczas uroczystej inauguracji w dniu 22 października w Filharmonii Szczecińskiej wręczono nagrodę Pomerania Nostra, której fundatorami są miasta partnerskie Szczecin i Greifswald, Uniwersytet Szczeciński, Uniwersytet w Greifswaldzie oraz redakcja Kuriera Szczecińskiego. Tegorocznym laureatem został dr **Uwe Schröder**, twórca i wieloletni dyrektor Pomorskiego Muzeum Krajowego w Greifswaldzie, aktywnie działający na rzecz współpracy polsko-niemieckiej.

Kolejny dzień upłynął pod znakiem wydarzeń biznesowych, skierowanych w szczególności do branży transportowej i logistycznej, tj. 90. Polsko-Niemieckie Forum Przedsiębiorców „Międzynarodowy transport drogowy – potencjał inwestycyjny i uwarunkowania prawne” oraz Transgraniczna Konferencja Partnerschaft und Business. Odbыл się również warsztat na rzecz Transgranicznego Regionu Metropolitalnego Szczecina, w którym uczestniczył **Paweł Bartnik, dyrektor biura SGPEP**. Jednym z organizatorów tego dnia były Centra Usługowo-Doradcze Euroregionu Pomerania, które działają w ramach transgranicznego projektu ze wsparciem z Programu Interreg VA. Koordynatorem polskiej strony w tym projekcie jest biuro SGPEP.

Sprawom obywatelskim oraz administracyjnym poświęcona była Giełda Kontaktów i Doradztwa, podczas której można było skorzystać z doradztwa kilkunastu instytucji i organizacji działających na terenie transgranicznym. Z kolei przedsiębiorcy udali się na wyjazd studyjny do ośrodka przemysłowego oraz byłej elektrowni atomowej w okolicach Greifswaldu.



Jedno ze spotkań podczas giełdy kontaktów w ramach forum oświatowego

Ostatniego dnia odbyło się 3. Forum Oświatowe „Język sąsiada – Nachbarsprache”, które było okazją do pogłębienia wiedzy i kompetencji z zakresu komunikacji międzykulturowej i dydaktyki oraz nawiązania współpracy z instytucjami podczas giełdy kontaktów. W giełdzie jako eksperci uczestniczyły **Aleksandra Warska** (Fundusz Małych Projektów Interreg VA) oraz **Iwona Kowalczyk** i **Magdalena Grześkowiak** (Jednostka Centralna Polsko-Niemieckiej Współpracy Młodzieży).



Uczestnicy projektu. Zdjęcie: Zamek Książąt Pomorskich

Średniowieczni rycerze

Wnioskodawca: Zamek Książąt Pomorskich w Szczecinie

Partner Projektu: Uckermark Studienzentrum Leuchtfuehr

Koszty całkowite: 28 542,00 EUR

Dofinansowanie: 24 260,70 EUR

W dniach 27-29 września 2019 r. na Zamku Książąt Pomorskich w Szczecinie odbył się projekt pt. „Rycerze zza miedzy, czyli polsko-niemieckie spotkanie grup rekonstrukcyjnych. Święto Gryfa - II Turniej Rycerski na Zamku”. Było to plenerowe widowisko popularyzujące dzieje Księstwa Pomorskiego oraz jego dziedzictwo. Stworzono replikę tętniącej życiem osady wczesnośredniowiecznej.

Podczas tego wydarzenia zrealizowano transgraniczny projekt integracyjny dla członków polskich i niemieckich bractw rycerskich. Uczestnicy projektu wzięli udział w wykładach historycznych i oprowadzaniu po zamku, wymienili się doświadczeniami i zaprezentowali swoje bractwa rycerskie oraz historię grodów, z których się wywodzą.

Równolegle odbywały się liczne warsztaty rzemiosł dawnych dla uczestników projektu, takie jak: kowalstwo, wykonywanie zabawek z gliny, wyrób świec, destylacja perfum, skórnictwo, filcowanie wełny, barwienie tkanin, wyrób strzał, stemplowanie tkanin, nauka i prowadzenie gier i zabaw z okresu średniowiecza, warsztaty krawieckie, drukarstwo, dmuchanie szkła czy garncarstwo. Każdy znalazł tu dla siebie interesujący temat. W ramach projektu powstał także film promujący całe przedsięwzięcie.

Święto Gryfa to impreza nawiązująca do rocznicy najstarszego, zachowanego na pieczęci Bogusława II wizerunku gryfa pomorskiego, znajdującego się przy dokumencie książęcego z dnia 29 września 1214 roku.



Warsztaty dmuchania szkła. Zdjęcie: Zamek Książąt Pomorskich



Zdjęcia: Występ orkiestry 13 października w Szczecińskiej Filharmonii

Zachwyt dla „Melodii cygańskich” i „Libertango”

Wnioskodawca: Hansestadt Stralsund, Amt für Kultur, Welterbe und Medien

Partner: Zamek Książąt Pomorskich

Koszty całkowite: 25 455,00 EUR

Dofinansowanie: 21 075,75 EUR

Jak co roku wszyscy uczestnicy czekają z napięciem co się wydarzy, gdy młodzi muzycy, którzy uczą się w różnych szkołach muzycznych po polskiej i niemieckiej stronie spotkają się na wspólnych próbach. Transgraniczny projekt dla młodych muzyków od Stralsundu przez Szczecin do Koszalina ma ponad dwudziestoletnią tradycję. Koncerty i próby odbywają się przy wsparciu Funduszu Małych Projektów Interreg VA.

56 młodych muzyków orkiestry w wieku od 11 do 19 lat spotkało się od 9 do 13 października 2019 roku w schronisku młodzieżowym w Burg Stargard na wspólnych próbach orkiestr. Spotkanie było poprzedzone szeroko zakrojonymi przygotowaniem i organizacją, co spoczywało w rękach **Wolfganga Spitza**, dyrektora Szkoły Muzycznej w Stralsundzie, który kierował próbami i koncertem, wspólnie z swym polskim kolegą, **Janem Jakubem Bokunem**, klawecistą i dyrygentem z Wrocławia.

W projekcie udział wzięli młodzi muzycy ze szkół muzycznych Euroregionu Pomerania, którzy mają doświadczenie w graniu w młodzieżowych orkiestrach oraz posiadają umiejętności na poziomie średniej szkoły muzycznej. Przy wyborze uczniów zespół opierał się na rekomendacjach.

- W takich projektach zawsze są uczniowie, którzy się w pełni nadają oraz tacy, którzy są „na dobrej drodze”. Czasami trzeba być gotowym na artystyczne kompromisy - tak Spitz objaśnił sposób doboru uczestników. Niemniej jednak wymiana i spotkanie są tu na pierwszym planie. On i jego kolega zdają sobie sprawę z tego, że niektóre utwory trzeba przygotować naprędce przed samym koncertem. Ale zdecydowanie najważniejsze są tutaj doświadczenia, które uczniowie zbierają na próbach i koncertach oraz zawiązane przyjaźnie.

Szczególnie intensywne były cztery dni prób. Żaden z uczniów nie miał zbyt wiele czasu na przygotowanie. Zaś dla niektórych było to pierwsze doświadczenie gry z orkiestrą. Jasne przesłanie płynące od wielu młodych muzyków brzmiało jednak: „Chcemy uczestniczyć w projekcie również w przyszłym roku”.

Nie lada wyzwaniem dla uczniów był ambitny program z utworami takich twórców jak Brahms, Sarasate, Sibelius, Ravel, Dvořák i Piazzolla. Wyczyn ten został nagrodzony przez publiczność szczecińskiej filharmonii gromkimi brawami. Sala była całkowicie wypełniona, a Spitz ocenia, że około 20 procent widzów stanowili goście z Niemiec. Szczególny zachwyt publiczności wzbudziły „Melodie hiszpańskie” Pablo Sarasatego w solowym wykonaniu młodego irańskiego skrzypka **Arshama Arastehego**, który uczęszcza do Szkoły Muzycznej w Stralsundzie. Dla tego piętnastolatka był to pierwszy koncert solowy z orkiestrą. Również ostatni utwór „Libertango” Astora Piazzolli, porwał publiczność.

Poza przygotowaniem muzycznym dużo czasu kosztuje przygotowanie wniosku i rozliczenie projektu. Spitz powiedział na podsumowanie: „Projekt ten wymaga bardzo intensywnej pracy, ale przynosi jak zawsze wiele pięknych przeżyć i spotkań”.

Orkiestra jest laureatem nagrody Kraju Związkowego Meklemburgia-Pomorze Przednie. Także w przyszłym roku orkiestra ponownie zaprosi na próby i koncert.



Wspólne przygotowanie posiłków w kuchni

Wspólne gotowanie to przyjemność

Wnioskodawca: Oberstufenzentrum Uckermark

Partner: Zespół Szkół nr 8 im. Stanisława Staszica

Koszty całkowite: 7 880,00 EUR

Dofinansowanie: 6 698,00 EUR

Już po raz drugi młodzi ludzie ze szkół zawodowych ze Szczecina i Prenzlau spotkali się na wspólnych warsztatach gastronomicznych w dniach 16-20 września 2019 r. w Prenzlau. W projekcie udział wzięło po 15 uczniów i 2 nauczycieli z obu szkół.

Za nim młodzież rozpoczęła wspólne gotowanie, był czas na wzajemne poznanie się. W tym celu zaplanowano grę w bingo.

Jednak głównym celem projektu było zdobycie praktycznych zawodowych doświadczeń w dziedzinie gotowania smacznych i zdrowych posiłków i zasad gastronomii. Dla części uczestników te praktyczne doświadczenia stanowiły przygotowanie do egzaminu etapowego zdawanego przed Izbą Przemysłowo-Handlową.

Młodzież miała za zadanie zaplanować wspólne menu, zarówno śniadaniowe, jak i obiadowe, a także obliczać konieczne porcje. Miała także za zadanie kupić potrzebne artykuły spożywcze.

Uczniowie zostali podzieleni na dwie grupy. Jedna była odpowiedzialna za nakrycie stołów i serwis śniadaniowy. Ponieważ na egzaminie praktycznym wymaga się przygotowania i przyrządzenia dań jajecznych, sałatek, koktajli na przystawkę i półmisek serów i wędlin, uczniowie ćwiczyli, przygotowując wspólne śniadanie. Grupa kuchenna złożona z pięciu zespołów po sześciu uczestników miała za zadanie przygotować trzydaniowe menu obiadowe. Niezwykle ważnym był tutaj podział zadań, tak, by móc uzyskać dobry wynik. Mimo iż uczniowie nie szkolą się na profesjonalnych kucharzy, to przyrządzili pyszne potrawy, które wszystkim smakowały.

W projekcie zaplanowano także warsztaty. Odbyły się one w „Pizzeria Francesco” w Haßleben, gdzie właściciel restauracji pokazywał podstawy robienia pizzy. Nastolatkom mieli możliwość przygotowania pizzy według „własnych” pomysłów, co zrodziło również ciekawe połączenia smakowe.

Następnego dnia młodzież spędziła wspólny czas na wycieczce do parku narodowego „Dolina Dolnej Odry”. To pozwoliło jeszcze bardziej scementować grupę. Przedpołudnie ostatniego dnia stało pod znakiem ewaluacji i podsumowań. Ze zdjęć robionych podczas projektu powstał wspólny album, który trafił do obu szkół. Każdy z uczestników otrzymał na pamiątkę certyfikat uczestnictwa.

Młodzież była bardzo zadowolona z projektu, szczególnie jego ukierunkowania na treści zawodowe. Dodatkowo uczniowie mieli możliwość poprawienia swoich umiejętności komunikacyjnych oraz znajomości języka zawodowego.

Nastolatkom już dziś cieszą się na ponowne spotkanie i pogłębienie kontaktów, tym razem w Szczecinie w 2020 roku.



Jeden z paneli dyskusyjnych podczas Europejskiego Kongresu Kobiet.
Zdjęcie: Urząd Marszałkowski

O otwartości i równości

Wnioskodawca: Województwo Zachodniopomorskie

Partner Projektu: Deutsch-Polnischer Verein für Kultur und Integrationen e.V.

Koszty całkowite: 23 832,50 EUR

Dofinansowanie: 20 257,62 EUR

Rodzina, życie publiczne, polityka – liderki społeczne, aktywistki, kobiety polityki, nauki i biznesu z Polski i Niemiec spotkały się 28 września 2019 r. w szczecińskiej Operze na Zamku w ramach projektu „Europejski Kongres Kobiet. Relacje (z) Pogranicza w Szczecinie”.

Nie zabrakło ciekawych dyskusji, wyrazistych opinii i charyzmatycznych osobowości. Uczestniczkami dyskusji były m.in. europosłanka **prof. Danuta Hübner** oraz liczne aktywistki i feministki.

Rozmowy toczyły się wokół pięciu tematów: Polki i Europejki – polityczna i publiczna obecność, Europejska Polityka Miast Równych Szans, Międzynarodowy Aktywizm Polek, Europa Rodzin, Nowe Polki Europejki. Odbyły się także spotkania z autorkami i organizacjami pozarządowymi. Zaplanowano także specjalne miejsce poświęcone dyskusji o „modzie na feminizm”.

- Staramy się budować Pomorze Zachodnie jako region otwarty. Szczególnie dziś, w tych trudnych czasach, otwartość jest ważna. Rok temu obchodziliśmy na Pomorzu Zachodnim rok kobiet, by pokazywać i promować liderki, by było ich jak najwięcej – mówił na otwarciu spotkania marszałek województwa **Olgierd Geblewicz**.

Kongres Kobiet otworzyła dyskusja „Polki i Europejki – polityczna i publiczna obecność”. W debacie moderowanej przez Urszulę Ptak, laureatkę Polsko-Niemieckiej Nagrody Dziennikarskiej 2019, panie zastanawiały się nad kobiecą perspektywą europejskiej polityki.



Niezwykle interesujące było wystąpienie Danuty Hübner. Zdjęcie: Urząd Marszałkowski

- Jestem pełna szacunku dla kobiet, które wychodzą odważnie na ulice i mówią, że nie dadzą sobie odebrać swoich praw. Nie pozwolimy sobie odebrać prawa do zarządzania nami, naszymi ciałami i duszami – mówiła **prof. Danuta Hübner**.

Na zakończenie kongresu tradycyjnie... był wspólny tort. Była to druga edycja projektu.

Przepisy na Boże Narodzenie

Przepis na orkiszowe ciastka waniliowe

Vanilla Kipferl - klasyk w sezonie adwentowym.

Potrzebujesz:

250 g mąki orkiszowej pełnoziarnistej, żółtka, szczyptę soli, miąższ z jednego strąka wanilii, 60 g dobrego miodu, 100 g migdałów (mielonych) i ok. 180 g masła.

Ciasto przygotowuje się ze wszystkich składników i nie ugniata zbyt długo, w przeciwnym razie staje się zbyt miękkie. Następnie ciasto wstawiamy do lodówki na co najmniej 1 godzinę. Po wyjęciu formujemy w rolkę i kroimy w plastry o szerokości około pół centymetra. Z tego powstają rogaliki (kipferl). Kipferl umieszcza się na blasze wyłożonej papierem do pieczenia i piecze w temperaturze maksymalnie 180 stopni przez około 10–15 minut.



Bożonarodzeniowy poncz

Potrzebujesz:

1,5 litra wytrawnego czerwonego wina, butelkę wytrawnego wina musującego, dwie szklanki wiśni Morello, dwa banany, dwa jabłka, dwa kiwi, puszkę ananasa (850 g) i 250 ml Amaretto

Wiśnie z sokiem wlewamy np. do słoika. Owoce kroimy na małe kawałki i dodajemy do wiśni Morello i zalewamy amaretto, tak by zakryło wszystkie owoce. Następnie wszystko mieszamy i odstawiamy na dwie godziny. Wino i wino musujące wlewamy na krótko przed podaniem.

